

さい がい じ べん り
【災害時に便利なWEBサイト・アプリ】

た げん こ たい おう
多言語対応

に ほん こ たい おう
日本語対応のみ

Useful websites and apps

災害時便利的網站及APP

发生灾害时便利的网站、应用程序

재해 시에 도움이 되는 웹사이트/앱

Trang web/Ứng dụng thuận tiện trong trường hợp xảy ra thảm họa

Multilingual

Only Japanese

支援多國語言

僅支援日文

支持多語言

仅支持日语

다국어 대응

일본어

Hỗ trợ đa ngôn ngữ

Chỉ hỗ trợ tiếng Nhật

き しょう ちょう た げん こ
気象庁の多言語ページ



じ しん おおあめ たいふう じょうほう み
地震、大雨、台風などの情報を見ることができます。

Information about earthquakes, heavy rain and typhoons.

可查看地震、暴雨、颱風等資訊。

可以查看地震、暴雨、台风等信息。

지진, 호우, 태풍 등의 정보를 확인할 수 있습니다.

Bạn có thể xem các thông tin về động đất, mưa lớn, gió bão, v.v...



Safety Tips

APP 다운로드はこちら▶▶



iOS

Android

いま に ほん お さいがい
今、日本で起きている災害がわかります。

Find out about occurring disasters in Japan.

可瞭解日本正在發生的災害。

可了解当前日本正在发生的灾害。

현재 일본에서 일어난 재해를 확인할 수 있습니다.

Bạn có thể tìm hiểu thông tin về các thảm họa hiện đang xảy ra ở Nhật Bản.



NHK WORLD JAPAN

APP 다운로드はこちら▶▶



iOS

Android

NHKのニュースを多言語で配信しています。

NHK news in multiple languages.

以多國語言發佈NHK新聞。

以多语言发布NHK新闻。

NHK 뉴스를 다국어로 배포하고 있습니다.

Tin tức của đài NHK sẽ được đăng tải bằng nhiều ngôn ngữ.

ほ さい がい じ
スマ保 災害時ナビ



さいがい ちか ひなん ばしょ
災害のときに近くの避難場所がわかるアプリです。

An app to find your nearest Evacuation Site.

可瞭解災害發生時附近避難場所的APP。

这是一款可在灾害发生时查询附近避难场所的应用程序。

재해 시에 가까운 대피장소를 확인할 수 있는 앱입니다.

Ứng dụng cho biết địa điểm lánh nạn gần đó trong trường hợp xảy ra thảm họa.

メールマガジン



ぼうさい とう ろく
「防災メールマガジン」に登録してください。

Please register for the 'Disaster Prevention Newsletter'.

請註冊「防災電子報」。

请注册“防灾邮件杂志”。

‘방재 메일 매거진’ 을 등록하십시오.

Vui lòng đăng ký "Mail Magazine Phòng chống Thảm họa".

VACAN



ひなんじょ ばしょ あ かくにん
避難所の場所やどこが開いているかを確認できます。

Find out the location, availability and occupancy rates of Evacuation Sites.

可確認何處的避難所開放。

可以查詢避難所的位置、開放情況。

대피소 위치와 개방 여부를 확인할 수 있습니다.

Bạn có thể xác nhận vị trí của các cơ sở tị nạn và tìm xem nơi nào đang mở cửa.

編集・発行元

こおりやまし そうむ ぶ ぼうさい きき かんり か

郡山市総務部防災危機管理課(文化スポーツ部国際政策課)

〒963-8601 郡山市朝日一丁目23番7号 TEL.024-924-2161

E-mail : bousaikikikanri@city.koriyama.lg.jp

紙へリサイクル可

この紙は古紙/リブ配合率
70%以上再生紙です。



令和3年8月発行